



FORMATION DES FORMATEURS

SUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES SELON LA CONVENTION UPOV

organisée par

l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV)

avec le concours de

l'Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique (USPTO)

et

l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)

Genève (Suisse), 30 novembre – 4 décembre 2015

PROGRAMME

Lieu : Siège de l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales
34, chemin des Colombettes
1211 Genève 20
Suisse
salle AB 13.1

Premier jour : lundi 30 novembre 2015

8 h 45 – 9 h 00	Enregistrement
9 h 00 – 9 h 25	<u>Bienvenue et ouverture</u> <i>M. Francis Gurry, Directeur général de l'OMPI et Secrétaire général de l'UPOV</i> <i>M. Peter Button, Secrétaire général adjoint de l'UPOV</i> <i>M. Marcelo Di Pietro Peralta, directeur des opérations, Académie de l'OMPI</i> <i>Mme Yasmine Fulena, assistante propriété intellectuelle, Mission Permanente des États-Unis d'Amérique à Genève</i> <i>Mme Juliette Ayite, Directeur général adjoint, Organisation Africaine de la Propriété Intellectuelle (OAPI)</i>
9 h 25 – 9 h 30	<u>Programme de la semaine</u> <i>Mme Yolanda Huerta, Conseillère juridique, UPOV</i>
9 h 30 – 10 h 15	<u>Communication efficace</u> <i>M. Philippe Frydman</i>
10 h 15 – 10 h 30	Pause
10 h 30 – 12 h 30	<u>Communication efficace</u> (suite)
12 h 30 – 14 h 00	Pause déjeuner
14 h 00 – 14 h 30	<u>Présentation de l'UPOV</u> i) Vue d'ensemble <i>M. Peter Button et Mme Yolanda Huerta</i>
14 h 30 – 14 h 45	ii) Débat
14 h 45 – 15 h 00	Pause
15 h 00 – 15 h 30	<u>Importance de la protection des obtentions végétales</u> i) Vue d'ensemble <i>M. Ben Rivoire, Administrateur technique/régional (Afrique et pays arabes), UPOV</i>
15 h 30 – 16 h 00	ii) Questions présentant un intérêt pour la CIOPORA concernant l'Afrique <i>M. Bruno Etavard, membre du comité, Communauté internationale des obtenteurs de plantes ornementales et fruitières de reproduction asexuée (CIOPORA)</i>
16 h 00 – 17 h 00	iii) Débat

Deuxième jour : mardi 1^{er} décembre 2015

- 9 h 00 – 10 h 30 **Communication efficace**
- 10 h 30 – 10 h 45 **Pause**
- 10 h 45 – 12 h 30 **Communication efficace** *(suite)*
- 12 h 30 – 14 h 00 **Pause déjeuner**
- 14 h 00 – 14 h 30 **Procédure à suivre pour devenir membre de l'UPOV**
Mme Yolanda Huerta
- 14 h 30 – 15 h 15 **La protection des obtentions végétales au sein de l'Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)**
Mme Wéré Régine Gazaro, Directeur, Protection de la propriété industrielle, OAPI
- Dispositions clés de la Convention UPOV**
Aperçu du matériel d'information disponible présenté par le Bureau de l'UPOV
- 15 h 15 – 15 h 30 **a) Fonctionnement du système de l'UPOV pour la protection des obtentions végétales**
Mme Yolanda Huerta
- 15 h 30 – 16 h 00 **b) Nouveauté**
Mme Yolanda Huerta
- 16 h 00 – 16 h 15 **Pause**
- 16 h 15 – 16 h 45 **c) Dénominations variétales**
Mme Yolanda Huerta
- 16 h 45 – 17 h 15 **Débat**
- Liens entre la Convention UPOV et d'autres traités internationaux**
- 17 h 15 – 17 h 45 **i) Vue d'ensemble**
M. Peter Button et M. Ben Rivoire
- 17 h 45 – 18 h 15 **Débat**

Troisième jour : mercredi 2 décembre 2015**Dispositions clés de la Convention UPOV (suite)**

Aperçu du matériel d'information disponible présenté par le Bureau de l'UPOV

- 9 h 00 – 9 h 30 **d) Distinction, homogénéité et stabilité (DHS)**
M. Ben Rivoire
- 9 h 30 – 10 h 00 **e) Arrangements en vue de l'examen DHS**
M. Ben Rivoire
- 10 h 00 – 10 h 45 **L'examen des demandes auprès de l'Office Communautaire des Variétés Végétales (OCVV)**
M. Gerhard Schuon, Quality Audit Team Manager/Data Protection Officer, Office Communautaire des Variétés Végétales (OCVV)
- 10 h 45 – 11 h 00 **Pause**
- 11 h 00 – 11 h 45 **i) Études de cas portant sur l'examen DHS (exercice de groupe)**
Animateur : M. Ben Rivoire
- 11 h 45 – 12 h 15 **f) Étendue du droit d'obtenteur**
- 12 h 15 – 12 h 45 **g) Exercice du droit d'obtenteur**
- 12 h 45 – 14 h 00 **Pause déjeuner**
- 14 h 00 – 14 h 10 **h) Exceptions et limitations**
- 14 h 10 – 15 h 00 **Expérience de l'Union Européenne**
M. Schuon
- 15 h 00 – 15 h 45 **Semences de ferme (exercice de groupe)**
Animatrice : Mme Yolanda Huerta
- 15 h 45 – 16 h 00 **Pause**
- 16 h 00 – 17 h 00 **Semences de ferme (exercice de groupe)**
- 17 h 00 – 17 h 15 **i) Défense des droits d'obtenteur**

Quatrième jour : jeudi 3 décembre 2015

L'utilisation de la protection des obtentions végétales et d'autres droits de propriété intellectuelle pour le développement de l'agriculture

- 9 h 00 – 9 h 45 **Brevets et secrets commerciaux**
M. Marco Aleman, directeur par intérim, Division du droit des brevets, OMPI
- 9 h 45 – 10 h 15 **Marques et indications géographiques**
Mme Marina Foschi, Juriste, Section du droit des dessins et modèles et des indications géographiques, OMPI
- 10 h 15 – 10 h 45 **Pause (photographie de groupe)**
- 10 h 45 – 11 h 15 **Point de vue d'un obtenteur de l'AGROSCOPE**
M. Arnold Schori, M. Claude-Alain Bétrix, AGROSCOPE (Suisse)
- 11 h 15 – 11 h 45 **Point de vue de l'Institut national de la recherche agronomique (INRA)**
M. Nasser Elhaq Nsarellah, Coordinateur de l'Unité de recherche, INRA (Maroc)
- 11 h 45 – 12 h 15 **Point de vue du Conseil ouest et centre africain pour la recherche et le développement agricoles (CORAF)**
M. Yaccouba Dialo, spécialiste de l'industrie agro-alimentaire et du marketing, CORAF
- 12 h 15 – 12 h 30 **Débat Animateur : M. Di Pietro**
- 12 h 30 – 14 h 00 **Pause déjeuner**
- Questions d'actualité présentant un intérêt pour les obtenteurs**
- 14 h 00 – 14 h 30 **Point de vue d'une entreprise internationale de sélection végétale**
Mme Hélène Battas, Business Developer, Technisem
- 14 h 30 – 15 h 00 **Questions présentant un intérêt pour l'ISF concernant l'Afrique**
M. Michael Keller, secrétaire général de l'International Seed Federation (ISF)
- 15 h 30 – 16 h 00 **Questions présentant un intérêt pour l'AFSTA**
M. Justin J. Rakotoarisaona, secrétaire général de l'Association africaine du commerce des semences (AFSTA)
- 16 h 00 – 16 h 15 **Pause**
- 16 h 15 – 17 h 15 **Débat Animateur : M. Di Pietro**
- 18 h 30 **Dîner : Restaurant La Romana**

Cinquième jour : vendredi 4 décembre 2015

9 h 00 – 9 h 30	<u>Stratégie de l’UPOV en matière de formation et d’assistance</u> <i>Mme Yolanda Huerta</i>
9 h 30 – 10 h 00	<u>Ressources consacrées à l’appui aux formateurs</u> <i>M. Ben Rivoire</i>
10 h 00 – 10 h 45	<u>Retour d’informations sur les travaux de la semaine</u> <i>Animatrice : Mme Yolanda Huerta</i>
10 h 45 – 11 h 00	Pause
11 h 00 – 12 h 00	<u>Projets des participants à l’issue de la formation en matière de protection des obtentions végétales</u>
12 h 00 – 12 h 30	<u>Présentation des certificats</u> <i>Mme Yolanda Huerta</i> <i>Mme Yasmine Fulena</i> <i>M. Raouf Bdioui, Conseiller principal, Académie de l’OMPI</i>
12 h 30	Clôture

[Fin du document]